

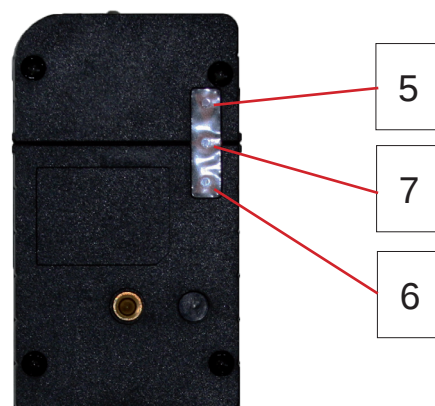
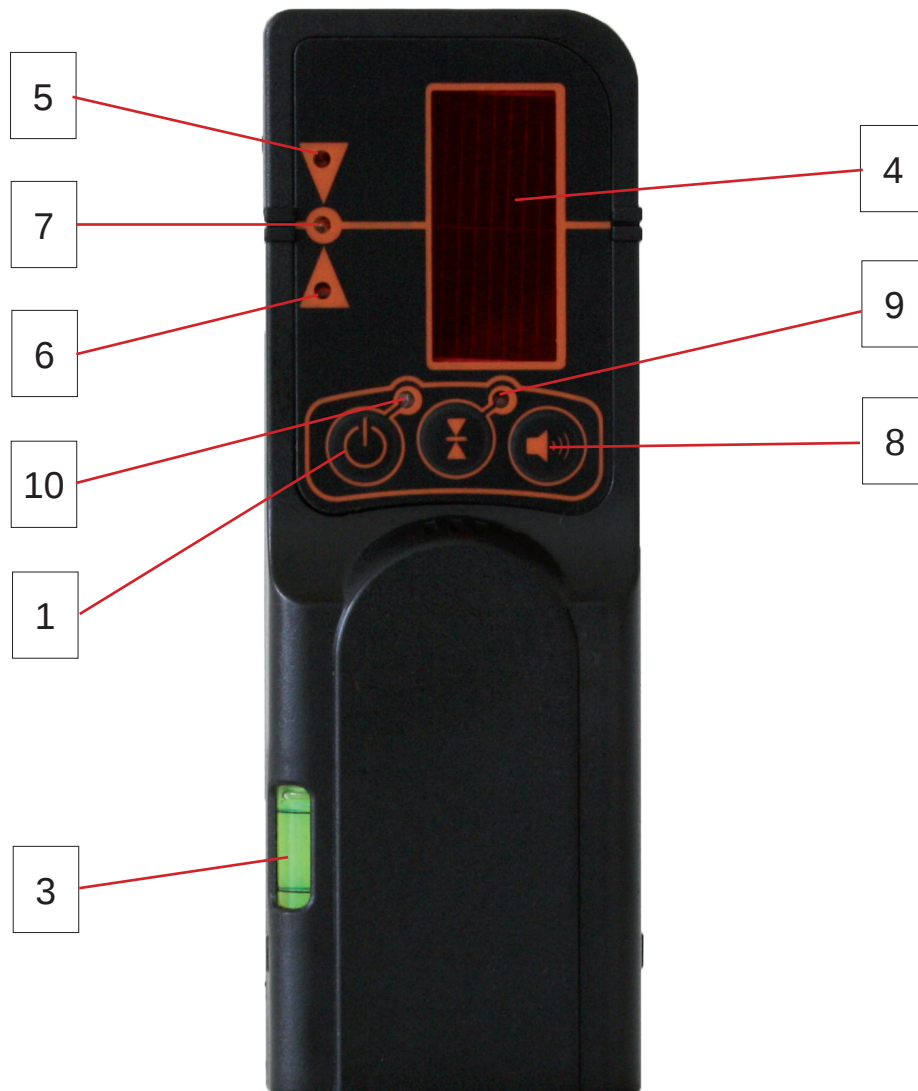


DECTO

Empfänger für NESTLE Octoliner

Receiver for NESTLE Octoliner

Récepteur pour NESTLE Octoliner



Ein- / Ausschalten

Schalten Sie das Gerät mit der roten „ON/OFF“-Taste ein **1**. Ca. 1 Sekunde lang ertönt ein Signal und es leuchten alle Signalepunkte. Um den Empfänger auszuschalten drücken Sie die Taste erneut.

Damit Sie den Empfänger mit Ihrem NESTLE Octoliner benutzen können, schalten Sie den Laser auf D (pulsierende Linie).

Horizontale Messung

Um horizontale Laserstrahlen zu empfangen, halten Sie den Empfänger gemäß Bild so, dass das Empfangsfeld **4** in Richtung Laser zeigt. Die Libellenblase sollte mittig im Markierungskreis **2** sein.

Vertikale Messung

Für eine vertikale Messung drehen Sie den Empfänger um 90° nach rechts. Die 2. Libelle hilft Ihnen wieder dabei, eine möglichst gerade Position zu finden **3**.

Messungen

Um Laserlinie empfangen zu können halten Sie den Empfänger so, dass sich die Laserlinie im Empfangsfeld befindet. Ein Signal und Punkt **6** zeigen Ihnen, dass Sie den Empfänger nach oben bewegen müssen. Ertönt ein Signal und es leuchtet die obere Signalleuchte **5**, müssen Sie den Empfänger nach unten bewegen. Befindet sich der Laserstrahl exakt in der Mitte des Empfangsfeldes, leuchtet Punkt **7** und ein langes Signal ertönt.

Signal-Funktion

Die Signalfunktion ist automatisch beim Einschalten des Gerätes in Betrieb. Wollen sie ohne Hilfe eines Signaltons arbeiten, drücken Sie die Signaltaste **8**. Um diese Funktion wieder einzuschalten, drücken Sie die Signaltaste **8** erneut.

Genauigkeitsumschaltung

Durch Druck auf die Genauigkeitstaste **9** lässt sich die Messtoleranz des Empfängers umschalten. Die zugehörige grüne Leuchte signalisiert die Präzisionseinstellung. Bei roter Leuchte ist die Toleranz größer.

Anzeige auf der Rückseite

Auf der Rückseite des Empfängers können Sie ebenfalls ablesen, in welche Richtung Sie den Empfänger bewegen müssen, damit der Laserstrahl in der Mitte des Empfangsfeldes ist.

Batterietausch

Ist die Batterie des Empfängers schwach, blinkt die rote „POWER“-Leuchte **10**. Öffnen Sie das Batteriefach um die Batterie zu wechseln. Sollte der Empfänger für längere Zeit nicht in Gebrauch sein, entfernen Sie bitte die Batterien.

Achtung:

Dieser Empfänger ist nur kompatibel mit pulsierenden Linienlasern, nicht mit Rotationslasern.

Technische Daten	DECTO
Arbeitsbereich	50 m
Länge Empfangsfeld	40 mm
Genauigkeit	± 0,5 - 1 mm (je nach Entfernung)
Auto. Abschaltung	10 min.
Batterien	DC 9 V
Maße (LxBxH)	160 x 55 x 28 mm
Lieferumfang	ink. Halter
Gewicht	0,45 kg
Artikelnummer	16814000

Power ON/OFF

Turn on the device with the red „ON / OFF“ button **1**. Approximately 1 second, a tone sounds and lights all signals. To switch off the receiver, press the button again.

In order to use the receiver to your NESTLE Octoliner, turn the laser on D (pulsating line).

Horizontal measurement

To receive horizontal beams, hold the receiver according to image so that the receiving field points toward laser. The bubble should be centered in the circle mark **2**.

Vertical measurement

For a vertical measurement, turn the receiver 90° to the right. The second vial help you again find a straight position as possible **3**.

Measurements

To receive beams hold the receiver so that the laser line is in the receive box. A beep signal and point **5** will show you that you need to move the receiver to the top. A beep signal and signal lamp **6**, you must move the receiver down. If the laser beam is exactly in the middle of the sensor box, point **6** lights blue and a long beep sounds.

Signal function

The beep signal function is automatically chosen when the unit is switched on. If you want to work without the help of a beep, press the R button **8**. To use this function again, press the signal button **8** again.

Switching accuracy

Pressing the accuracy 9 key will switch between different tolerances of the receiver. The associated green light indicates the precision setting. In red light, the tolerance will increase.

Indicator on the back

On the back of the receiver can be read also in which direction you need to move the receiver so that the laser beam in the middle of the receiving item.

Battery replacement

Is the battery in the receiver weak, the red „POWER“ light 10 will flash. Open the battery compartment to replace the battery. If the receiver will be for a long time not in use, remove the batteries.

Attention:

This receiver is compatible only with pulsating line lasers, not with rotating lasers.

Technical data	DECTO
Working range	50 m
Length reception field	40 mm
Accuracy	$\pm 0,5 - 1$ mm (depending on distance)
Auto power off	10 min.
Battery	DC 9 V
Dimensions (LxBxH)	160 x 55 x 28 mm
Scope of delivery	Holder incl.
Weight	0,45 kg
Article number	16814000

Enclenchement / Déclenchement

A l'aide du bouton „ON/OFF“ (rouge) enclenchez l'appareil 1. Pour une durée d'environ une seconde il y a un son sonore et tous les Points de signalisation s'éclairent. Appuyez sur le même bouton pour stopper.

Pour que vous puissiez utiliser le récepteur avec le laser Octoliner de NESTLE, mettre et appuyer sur le bouton du laser sur la lettre (D) (ligne pulsée).

Mesure horizontale

Pour réceptionner les rayons horizontales tenez le récepteur de façon que l'espace de réception soit dans la direction du laser (voir l'image).

La bulle de niveau doit se trouver au milieu entre les deux repères 2.

Mesure verticale

Pour une mesure verticale tournez le récepteur de 90° à droite.

Le deuxième niveau vous aide de trouver la position droite 3.

Mesures

Pour recevoir les rayons, tenez le récepteur de façon qu'ils se trouvent dans l'espace de réception. Un son sonore et le point 5 vous signale d'orienter le récepteur dans la direction vers le haut.

S'il y a le son sonore et la lampe 6 s'allume, orientez le récepteur vers la bas.

Si le rayon du laser se trouve exactement au milieu de l'espace de réception, le point 7 s'éclaire en couleur bleu et un son longue retentit.

Fonction-Signal

La fonction-Signal se met en marche automatiquement se vous enclencher l'appareil. Si vous voulez travailler sans l'aide du son sonore, appuyez le bouton signal 8. Pour déclencher cette fonction, appuyez sur bouton signal 8 de nouveau.

Changement de précision

En appuyant sur le bouton précision 9 la tolérance de précision du récepteur peut être changée. La lampe verte signale le réglage à la précision ($\pm 0,5-1$ mm / depend la distance). Si la lampe s'allume en rouge, la tolérance de précision est plus grande.

Lecture par derrière

Sur la partis arrière du récepteur vous pouvez voir la direction dans laquelle vous devriez le placer en sorte que le rayon du laser se trouve au milieu de l'espace de réception.

Changement de piles

Si les piles de récepteur sont faibles, le bouton rouge „POWER” 10 commence à clignoter. Devissez la grande vis sur l'arrière du récepteur, ouvrez le compartiment pour pile pour changer les piles. Dans le cadre d'un arrêt prolonger du récepteur, enlever svp les piles.

Attention:

Ce récepteur est seulement compatible avec un laser à lignes pulsé - ne peut pas être utilisé avec un laser rotatif.

Date technique	DECTO
Portée	50 m
Longueur le l'espace de reception	40 mm
Précision	$\pm 0,5 - 1$ mm (selon la distance)
Déclenchement autom.	10 min.
Piles	DC 9 V
Dimensions (LxLaxh)	160 x 55 x 28 mm
Étendu de la livraison	support inclu
Poids	0,45 kg
Référence	16814000